



# Mémorandum D11-4-27

Ottawa, le 7 mai 2020

## Accord de libre-échange Canada–Costa Rica (ALÉCCR) : régime des zones franches du Costa Rica

### En résumé

1. Le présent mémorandum a été mis à jour afin de refléter le [Règlement abrogeant le Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire \(ALÉCCR\)](#), qui est entré en vigueur le 8 août 2019.
2. Bien qu'abrogé, le [Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire \(ALÉCCR\)](#) demeure applicable à toutes les marchandises correspondantes importées du Costa Rica et déclarées en détail au plus tard le 7 août 2019. Ce règlement se retrouve à [l'annexe C](#).
3. Veuillez noter que l'admissibilité au bénéfice du Tarif de préférence général (TPG) a été retirée le 1<sup>er</sup> janvier 2015 pour toutes les marchandises originaires du Costa Rica.

Le présent mémorandum contient le règlement et des renseignements sur l'admissibilité aux avantages du régime des zones franches du Costa Rica des marchandises qui sont originaires de ce pays aux termes de [l'Accord de libre-échange Canada-Costa Rica](#) (l'ALÉCCR) et qui en sont importées et déclarées en détail au plus tard le 7 août 2019, ainsi que sur leur admissibilité au traitement tarifaire préférentiel du Costa Rica.

### Législation

[Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire \(ALÉCCR\)](#) (tel que reproduit à l'annexe C)

[Règlement abrogeant le Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire \(ALÉCCR\)](#)

[Règlement sur les règles d'origine \(ALÉCCR\)](#)

[Tarif des douanes](#)

[Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada - Costa Rica](#)

## Lignes directrices et renseignements généraux

### Définitions

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent mémorandum:

« régime des zones franches du Costa Rica »

Système dont l'effet est de subventionner des sociétés à la condition qu'elles exportent leurs marchandises.

« zone géographique »

Toute zone au Costa Rica où des sociétés bénéficient des avantages du régime des zones franches du Costa Rica, y compris des exemptions d'impôt sur le revenu et des subventions.

### Généralités

2. À compter du 8 août 2019, le [Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire \(ALÉCCR\)](#) (tel que reproduit à [l'annexe C](#)) est abrogé par le [Règlement abrogeant le Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence](#)

*tarifaire (ALÉCCR)*. Par conséquent, les marchandises qui fut auparavant jugées non admissibles en vertu du *Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire (ALÉCCR)* peuvent désormais être considérées comme étant admissibles en vertu de l'ALÉCCR, puisque les sociétés énumérées à [l'annexe A](#) du présent mémorandum ne bénéficient plus des avantages du régime des zones franches du Costa Rica.

3. Le *Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire (ALÉCCR)* demeure néanmoins applicable à toute marchandise originaire aux termes de l'*Accord de libre-échange Canada-Costa Rica (ALÉCCR) importée du Costa Rica* mentionnée à [l'annexe B](#) du présent mémorandum qui a subi des opérations dans une zone géographique énumérée à [l'annexe A](#) du présent mémorandum, et qui a été déclarée en détail au plus tard le 7 août 2019.

### **Marchandises déclarées en détail au plus tard le 7 août 2019**

4. Le *Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire (ALÉCCR)* dispose que les marchandises désignées qui, même si elles sont originaires aux termes du *Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCR)*, sont considérées ne pas l'être et, par conséquent, ne sont pas admissibles au taux de droit du tarif du Costa Rica (TCR) si elles ont fait l'objet d'un traitement dans une zone franche spécifiée du Costa Rica.

5. [L'annexe A](#), Liste des zones géographiques, énumère les zones géographiques, c.-à-d. une liste de sociétés qui bénéficiaient du régime des zones franches du Costa Rica avant le 8 août 2019 et, par conséquent, ne sont pas admissibles au TCR.

6. Lorsque des marchandises originaires aux termes de l'ALÉCCR sont classées en vertu des numéros tarifaires figurant à [l'annexe B](#), et qu'elles ont fait l'objet d'un traitement dans une zone géographique mentionnée à [l'annexe A](#), elles ne sont pas admissibles au TCR. Dans de tels cas, le taux de la nation la plus favorisée (NPF) s'applique.

7. Lorsque des marchandises originaires figurant à [l'annexe B](#) n'ont pas fait l'objet d'un traitement dans une zone géographique mentionnée à [l'annexe A](#), elles peuvent être admissibles au TCR seulement si les marchandises sont originaires aux termes du *Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCR)*. De plus amples renseignements sur les règles d'origine sont fournis dans le *Mémorandum D11-5-3, Règles d'origines de l'Accord de libre-échange Canada-Costa Rica (ALÉCCR)*. Les importateurs doivent posséder un *Certificat d'origine ALÉCCR (formulaire B246)* valide lorsqu'ils demandent l'application du TCR.

8. Les importateurs qui possèdent un Certificat d'origine doivent s'assurer que les marchandises qu'ils ont importées n'ont pas fait l'objet d'un traitement dans une zone géographique citée à [l'annexe A](#). Le Certificat d'origine renferme des cases où l'exportateur ou le producteur au Costa Rica doit indiquer s'il a bénéficié du régime des zones franches du Costa Rica. Des renseignements supplémentaires sur le Certificat d'origine sont fournis dans le *Mémorandum D11-4-2, Justification de l'origine de marchandises importées* et le *Mémorandum D11-4-14, Certification de l'origine en vertu d'accords de libre-échange*.

9. Les importateurs sont encouragés à consulter les [annexes A](#) et [B](#) tout en se référant à leur Certificat d'origine pour s'assurer que les marchandises importées respectent le *Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCR)* et sont admissibles au TCR.

10. La date de déclaration en détail des marchandises sur le formulaire [B3-3, Douanes Canada – Formule de codage](#) est celle servant à déterminer si les sociétés figurant à [l'annexe A](#) et les marchandises mentionnées à [l'annexe B](#) sont admissibles au TCR.

### **Marchandises déclarées en détail le 8 août 2019 ou après cette date**

11. Les marchandises exportées du Costa Rica et déclarées en détail le 8 août 2019 ou après cette date, ne peuvent être admissibles au TCR que si les marchandises sont originaires aux termes du *Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCR)*. De plus amples renseignements sur les règles d'origine se trouvent dans le *Mémorandum D11-5-3, Règles d'origines de l'Accord de libre-échange Canada-Costa Rica (ALÉCCR)*.

12. Les importateurs doivent avoir en leur possession un *Certificat d'origine ALÉCCR (formulaire B246)* valide lorsqu'ils demandent l'application du TCR. Des renseignements supplémentaires sur le Certificat d'origine sont fournis dans le *Mémorandum D11-4-2, Justification de l'origine de marchandises importées* et le *Mémorandum D11-4-14, Certification de l'origine en vertu d'accords de libre-échange*.

**Renseignement supplémentaires**

13. Pour plus d'information, si vous êtes au Canada, communiquez avec le Service d'information sur la frontière au **1-800-461-9999**. De l'extérieur du Canada, composez le 204-983-3500 ou le 506-636-5064. Des frais d'interurbain seront facturés. Les agents sont disponibles durant les heures normales d'ouverture des bureaux (8 h à 16 h, heure locale), du lundi au vendredi (sauf les jours fériés). Un ATS est aussi disponible pour les appels provenant du Canada : **1-866-335-3237**.

## Annexe A

### Liste des zones géographiques

Après avoir consulté le ministre du Commerce international, le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile désigne comme zones géographiques les sociétés ci-dessous en vertu du sous-alinéa 16(2)a)(ii) et du paragraphe 49.1(4) du [Tarif des douanes](#).

**Note : Cette liste sera modifiée ou révisée, au besoin, par suite de consultations continues avec les Affaires mondiales Canada.**

Administradora de Parques Zone Franca Genesis, S.A.  
 Administradora Plaza Roble, S.A.  
 Aetec de Costa Rica, Ltda.  
 Alienware Latinamerica, S.A.  
 Align Technology de Costa Rica, S.R.L.  
 Allergan Costa Rica, S.A.  
 Almacenes Atalanta, S.A.  
 Altanova Test Costa Rica, S.R.L.  
 Amba Research Costa Rica, S.A.  
 Amoena de Costa Rica, S.A.  
 APL Service Center de Costa Rica, S.A.  
 Artesanos de Ensamblaje y Produccion Adepsa, Sociedad Anonima  
 Arthrocare Costa Rica, S.R.L.  
 Artinsoft Zona Franca, S.A.  
 A.S.D. de Costa Rica, S.A.  
 Astrazeneca Camcar Costa Rica, S.A.  
 Astrolab Microwave Components C.R.  
 Associated Creditors Exchange Costa Rica Ltda.  
 Atacom Industries, S.A.  
 ATE – Costa Rica (Advances Thermoforming Enterprise – Costa Rica), S.A.  
 Atek Medical Costa Rica Ltda.  
 Avionyx, S.A.  
 Avventa Worldwide, S.A.  
 Avventa Worldwide, S.A. (planta satélite)  
 BPO International, S.A.  
 Babyliss (Costa Rica), S.A.  
 Bat Integrated Business Services, S.A.  
 Batcca Park Inversiones Inmobiliarias, S.A.  
 Batcca Servicios, S.A.  
 Baxter Americas Services S.R.L.  
 Baxter Productos Medicos, Ltda.  
 Beam One de Costa Rica S.R.L.  
 Boston Scientific de Costa Rica S.R.L. (Coyol)  
 Boston Scientific de Costa Rica S.R.L. (P.I.Z.F. Global)  
 Britt Shared Services, S.A.  
 BT Consulting and Services, S.A.  
 CF Free Zone Park S.R.L.(Antiguo Parque Global)  
 CFC International (Processing Services) Ltda. Planta Satélite  
 C-Mini Luces Innova-Technologies Ltda.  
 C&J International LLC, S.R.L.  
 C&K Coactive, S.A.  
 CR-Agilis Engineering, S.A.  
 CSI Closure Systems Manufacturing de Centro America S.R.L.  
 C.V.G. Aluminios Nacionales, S.A.

Cajas Para Exportación Retornables, S.A.  
Camera Dynamics Limitada  
Camtronics, S.A.  
Cartex Manufacturera, S.R.L.  
Casa Provedora Phillips (Bodega)  
Casa Provedora Phillips, S.A. (Comercialización complementaria)  
Casa Provedora Phillips, S.A. (Procesadora)  
Casino Internacional Casinex, S.A.  
Centro de Ciencia y Tecnología Ultrapark, S.A.  
Centro Global de Procesamiento Chiquita S.R.L.  
Citadel Commerce Costa Rica Holdings S.R.L.  
Citi Business Services Costa Rica S.R.L.  
CML Innovative Technologies - Costa Rica, S.A.  
Coca Cola Industrias, S.R.L.  
Comercializadora Centroamericana GL, S.A. (BTICINO)  
Compact Seeds & Clones, S.A.  
Compañía EMC Tecnología, S.A.  
Compañía Industrial Aceitera Coto Cincuenta y Cuatro, S.A.  
Compañía Inversionista Las Brisas, S.A.  
Compañía Mundima, S.A.  
Componentes Innovadores, Ltda.  
Componentes Intel de Costa Rica, S.A.  
Conair Americas Logistic Services, S.A.  
Conair Costa Rica, S.A.  
Conair Turrialba, S.A.  
Conformado de Elastómeros, S.A.  
Congelados Del Monte, S.A.  
Continental AFA Dispensing Company  
Continental Automotive Systems Costa Rica , S.A.  
Controles de Corriente, S.A.  
Cook Spring Costa Rica, S.A.  
Cooperativa Autogestionaria de Servicios Aeroindustriales, R.L.  
Corporación de Inversion y Desarrollo BES, S.A.  
Corporación HEHL, S.A.  
Costa Del Balsamo, S.A.  
Cueros Montana Blanca, S.A.  
Cytac Surgical Products, S.A.  
Dakota Imaging, S.A.  
Daniels Manufacturera, S.A.  
Del Oro, S.A.  
Deshler Automotive Products S, S.A.  
Deroyal Cientifica Latinoamerica, S.A.  
Diseños Rey Champion, S.A.  
Diursa Inmobiliaria de Costa Rica, S.A.  
Dole Shared Services Limitada  
Dunlap Sunbrand International Inc.  
Emerson Prodess Management Costa Rica Ltda.  
Estrella de Precision Tecnología, S.A.  
Experiam Services Costa Rica  
Exportadora Firestone de Centroamerica, S.A.  
Exportadora A & E de Costa Rica, S.A.  
Fabrica International de Encajes, S.A.  
Firestone Industrial Products de Costa Rica, S.A.

First Aloe (C.R.), S.A.  
 Fiserv Costa Rica, S.A.  
 Flexible Packaging C.R., S.A.  
 Formalized Design, S.A.  
 Fortech Microabrasivos, S.A.  
 Fructa CR, S.A.  
 FTZ Coca Cola Park Administrator Ltda.  
 FTZ Coca Cola Service Company Ltda.  
 Fujitsu Consulting Costa Rica, S.A.  
 Future Power Industries, S.A.  
 Gerber Ingredients, S.A. - Bodega  
 Gestoría de Negocio Fenix, S.A.  
 Global Business Services de Costa Rica Ltda.  
 Global Services (GSCR) de Costa Rica, S.A.  
 Greif Costa Rica, S.A.  
 Grupo de Contratacion Internacional I.C.G., S.A.  
 GWW Internacional, S.A.  
 Havells Sylvania Costa Rica, S.A.  
 HBI Servicios Administrativos de Costa Rica, S.A.  
 Heart Transverter, S.A.  
 Hellman Service Center, S.A.  
 Hewlett-Packard Costa Rica Limitada  
 Hewlett-Packard Costa Rica Limitada (planta satélite)  
 Hilos A & E de Costa Rica, S.A.  
 Hilos de Norteamerica, S.A.  
 Horizons International Corporation Costa Rica HICR, S.A.  
 Hospira Costa Rica Ltd.  
 Hutchings Automotive Products, S.A.  
 IBM Business Transformation Center S.R.L.  
 ICT Marketing Services of Costa Rica S.R.L.  
 Ikor Puntarenas, S.A.  
 Import Trading Technology, S.A.  
 Industria Textilera del Este Ite, S.R.L.  
 Intel Free Trade Zone Park, S.A.  
 Intel Service Center Costa Rica, S.A.  
 Interamerican/Oacific West Site Services, Sociedad Anonima  
 International Precision Molds, S.A.  
 Intrapac Packaging, S.A.  
 Inversiones Affinka, S.A.  
 GWW Internacional, S.A.  
 Havells Sylvania Costa Rica, S.A.  
 HBI Servicios Administrativos de Costa Rica, S.A.  
 Heart Transverter, S.A.  
 Hellman Service Center, S.A.  
 Hewlett-Packard Costa Rica Limitada  
 Hewlett-Packard Costa Rica Limitada (planta satélite)  
 Hilos A & E de Costa Rica, S.A.  
 Hilos de Norteamerica, S.A.  
 Horizons International Corporation Costa Rica HICR, S.A.  
 Hospira Costa Rica Ltd.  
 Hutchings Automotive Products, S.A.  
 IBM Business Transformation Center S.R.L.  
 ICT Marketing Services of Costa Rica S.R.L.

Ikor Puntarenas, S.A.  
Import Trading Technology, S.A.  
Industria Textilera del Este Ite, S.R.L.  
Intel Free Trade Zone Park, S.A.  
Intel Service Center Costa Rica, S.A.  
Interamerican/Oacific West Site Services, Sociedad Anonima  
International Precision Molds, S.A.  
Intrapac Packaging, S.A.  
Inversiones Affinka, S.A.  
Inversiones Zeta, S.A. (Cartago)  
Inversiones Zeta, S.A. (La Valencia)  
Inversiones Zeta, S.A. (Montecillos)  
Jone de San Jose, S.A.  
Joyereros Costarricenses, S.A.  
Kes Systems & Services Costa Rica, S.A.  
Laboratorios Dentales de Zona Franca, S.A.  
Language Line CR, S.A.  
Language Line CR, S.A. (planta satélite)  
Los Arallanes, S.A.  
L-Tres Comunicaciones Costa Rica, S.A.  
Maccaferri Industrial de Costa Rica Ltda.  
Maderin Eco, S.A.  
Magneticos Toroid de Costa Rica, S.A.  
Manufacturera Cartago S.R.L.  
Manufacturera Chirripo del sur, S.A.  
Manufacturera L.M.D., S.A.  
Marysol Technologies, S.A.  
Materiales Electricos Aguila de Latinoamerica, S.A.  
Medias y Calcetines, S.A.  
Medtech Costa Rica, S.A.  
Menchhofer, S.A.  
Merlin VME, S.A.  
Metales Procesados M.R.W., S.A.  
Metro Servicios Zona Franca, S.A.  
Micro Technologies, S.A.  
Multi-Mix Microtechnology, S.R.L.  
Mundal Comercializadora Internacional, S.A.  
Oberg Costa Rica Ltda.  
Omnex Group Costa Rica, S.A.  
Palmatec Corporation de Costa Rica, S.A.  
Panduit de Costa Rica Ltda.  
Pangensis Software Holding Corporation, S.A.  
Parque Bioteecnologico, S.A.  
Pargue Industrial y Servicios Coyol, S.A.  
Parque Industrial Zona Franca Alajuela , S.A. (SARET)  
Pegasus Industrial Testing Service S.R.L.  
Penn United Costa Rica, S.A.  
Peoplesupport (Costa Rica) S.R.L.  
Pfizer Zona Franca, S.A.  
Pharos de Costa Rica, S.A.  
Photocircuits Corporacion, S.A.  
Point Technologies, S.A.  
PPC Industrias, S.A.

Precision Assembly Maquila, S.A.  
Precision Concepts Costa Rica, S.A.  
Precision Wire Components CR, S.R.L.  
Procomer  
Productos de Espuma, S.A.  
Productos Deportivos K.F., S.A.  
Productos Florida, S.A.  
Prolex, S.A.  
Proquinal Costa Rica, S.A.  
Quimicos Vegetales (Quivel), S.A.  
Rainbow Export Processing, S.A.  
Rawlings de Costa Rica, S.A.  
Red Corporativa Universal, S.A. Bodega  
Roche Servicios, S.A.  
Ropa del Caribe, S.A.  
RTC Termoformas, S.A.  
Ryan Ingeniera de Costa Rica, S.A.  
Ryan Manufacturing de Costa Rica, S.A.  
S.C.D.B. de Costa Rica, S.A.  
Sabila Industrial, S.A.  
Saco Internacional, S.A.  
Samtec Interconnect Assembly y Sia Costa Rica S.R.L.  
Samuel Aaron de Oro, S.A.  
Saphill, S.A.  
Schematic Costa Rica Limitada  
Sensors Group Costa Rica, S.A.  
Servicios Biotec Molecular, S.A.  
Servicios de Alcohol, S.A.  
Servicios de Soporte Intimate Apparel, S.R.L.  
Servicom des Oeste, S.A.  
Seton Centra S.R.L.  
Seton Costa Rica S.R.L.  
Seton Costa Rica S.R.L.(Bodega)  
Sistemas Galileo del Sur B C, S.A.  
Specialty Coating Systems Costa Rica, S.A.  
Stream International Costa Rica, S.A.  
Suttle de Costa Rica, S.A.  
Sykes Latin America S.A.  
Sykes Latin America S.A. (planta satélite)  
Sysde Computacion, S.A.  
T.P.E., S.A.  
Taisuco de Costa Rica, S.A.  
Tarimas y Embalajes de Maderas Certificadas, S.A.  
Tech Data Operations Center, S.A.  
Techshop Internacional, S.A.  
Telefonica de promociones de San José, S.A.  
Teletech Customer Care Management Costa Rica, S.A.  
Teradyne de Costa Rica, S.A.  
Terramix, S.A.  
Terrapez, S.A.  
Ticofrut, S.A.  
The Seat Cover Factory, S.A.  
Tico Electronics Two, S.A.



Tilapias del Sol, S.A.  
Trimpot Electronicas, Ltda. (Planta principal)  
Triquint S.R.L.  
Tropifrost, S.A.  
Ultrapark L.A.G., S.A.  
Union del Oeste de Costa Rica, S.R.L.  
Union del Oeste de Costa Rica, S.R.L. (planta satélite)  
Union del Oeste de Costa Rica, S.R.L. (planta satélite fuera de parque)  
United Collection Bureau C.R., S.R.L.  
Universal Servicios de Contenedores, S.A.  
Ventas F.R. Uno, S.A.  
Verdad Informática de Costa Rica, S.A.  
Via Information Tools CR Ltda.  
Vortech Latinoamerica, S.A.  
Westport, S.A.  
Xeltron, S.A.  
Zona Franca Coyol, S.A.  
Zona Franca del Este (ZFE), S.A.  
Zona Franca des Este (ZFE), S.A. (Parque dos)  
Zona Franca Metropolitana, S.A.  
Zona Franca Puntarenas, S.A.  
Zona Global Dos, S.A.

## Annexe B

## Liste des marchandises pour lesquelles le tarif du Costa Rica peut être demandé

Les avantages du tarif du Costa Rica **peuvent être demandés** pour des marchandises classées en vertu des numéros tarifaires ci-dessous seulement si elles sont considérées originaires aux termes du [Règlement sur les règles d'origine \(ALÉCCR\)](#), et elles **ne sont pas** produites en tout ou en partie dans une zone géographique spécifiée conformément au paragraphe 16(2.1) du [Tarif des douanes](#) et de [l'annexe A](#).

Note : Cette liste a été dressée à partir des annexes 2 et 3 du projet de loi C-32, [Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada — Costa Rica](#), Loi portant mise en œuvre de l'Accord de libre-échange entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Costa Rica (la *Loi*). S'il y a écart entre cette liste et celle figurant dans la *Loi*, la *Loi* l'emporte.

1701.91.90	5204.20.00	5402.59.90	5702.39.00	5907.00.18	6103.32.00
1701.99.90	5205.11.90	5402.61.00	5702.41.00	5907.00.19	6103.33.00
1702.90.11	5205.12.90	5402.62.90	5702.42.00	5907.00.29	6103.39.10
1702.90.12	5205.13.90	5402.69.90	5702.49.00	5908.00.90	6103.39.90
1702.90.13	5205.14.90	5509.11.00	5702.91.00	5911.10.90	6103.41.00
1702.90.14	5205.21.90	5509.21.90	5702.92.00	5911.20.90	6103.42.00
1702.90.15	5205.22.90	5509.22.90	5702.99.10	5911.40.90	6103.43.00
1702.90.16	5205.23.90	5509.31.00	5702.99.90	6001.10.90	6103.49.00
1702.90.17	5205.24.90	5509.32.90	5703.10.10	6001.21.00	6104.13.00
1702.90.18	5205.31.90	5509.41.90	5703.10.90	6001.91.00	6104.22.00
1702.90.89	5205.32.90	5509.42.00	5703.20.10	6002.40.90	6104.23.00
3919.10.20	5205.41.90	5509.52.90	5703.20.90	6002.90.90	6104.29.00
3919.10.99	5205.42.90	5509.53.90	5703.30.10	6003.20.90	6104.31.00
3922.10.00	5206.11.00	5509.61.00	5703.30.90	6003.90.90	6104.32.00
3922.20.00	5206.12.00	5509.62.00	5703.90.10	6004.90.90	6104.33.00
3922.90.00	5206.13.00	5509.91.00	5703.90.90	6005.21.90	6104.39.10
3923.10.90	5206.22.00	5509.92.00	5704.10.00	6005.22.90	6104.39.90
3923.21.90	5206.31.00	5509.99.00	5704.90.00	6005.23.90	6104.41.00
3923.29.90	5206.32.00	5510.20.90	5705.00.00	6005.24.90	6104.42.00
3923.30.90	5206.34.00	5510.90.00	5805.00.90	6005.31.90	6104.43.00
3923.50.90	5206.35.00	5511.10.00	5811.00.10	6005.41.90	6104.44.00
3923.90.90	5206.41.00	5511.20.00	5811.00.90	6005.42.90	6104.49.00
3924.10.00	5206.42.00	5601.21.30	5901.10.90	6005.44.90	6104.51.00
3924.90.00	5206.43.00	5602.10.90	5901.90.10	6006.21.10	6104.52.00
3925.10.00	5206.44.00	5602.29.00	5901.90.90	6006.21.90	6104.53.00
3925.20.00	5207.10.00	5607.29.20	5902.10.00	6006.22.10	6104.59.10
3925.30.00	5211.19.00	5607.29.90	5902.20.00	6006.23.90	6104.59.90
3925.90.00	5211.31.00	5607.49.20	5902.90.00	6006.24.10	6104.61.00
3926.10.00	5211.51.00	5607.49.90	5903.10.19	6006.24.90	6104.62.00
3926.20.91	5212.11.90	5607.50.20	5903.10.29	6006.31.90	6104.63.00
3926.20.92	5212.12.90	5607.50.90	5903.20.19	6006.33.90	6104.69.00
3926.20.93	5212.13.90	5607.90.20	5903.20.23	6006.41.90	6105.10.00
3926.20.94	5212.14.90	5607.90.90	5903.20.29	6006.43.90	6105.20.00
3926.20.95	5212.21.90	5608.11.90	5903.90.10	6101.20.00	6105.90.00
3926.20.99	5212.22.90	5608.19.90	5903.90.29	6101.30.00	6106.10.00
3926.40.10	5212.23.90	5608.90.90	5904.10.00	6101.90.00	6106.20.00
3926.40.90	5212.25.90	5609.00.00	5904.90.10	6102.10.00	6106.90.00
3926.90.20	5308.90.90	5701.10.10	5904.90.90	6102.20.00	6107.19.00
3926.90.30	5401.10.00	5701.10.90	5905.00.10	6102.30.00	6107.21.00
5106.20.00	5402.20.90	5701.90.10	5905.00.90	6102.90.00	6107.22.00
5107.10.90	5402.32.90	5701.90.90	5906.10.90	6103.22.00	6107.29.00
5107.20.90	5402.33.90	5702.10.00	5906.99.22	6103.23.00	6107.91.00
5204.11.10	5402.39.00	5702.31.00	5906.99.29	6103.29.00	6107.99.00
5204.11.90	5402.52.99	5702.32.00	5907.00.13	6103.31.00	6108.11.00

6108.19.00	6202.91.00	6207.21.00	6302.39.00	6402.20.19
6108.21.00	6202.92.00	6207.22.00	6302.40.00	6402.20.20
6108.29.00	6202.93.00	6207.29.00	6302.51.00	6403.19.20
6108.31.00	6202.99.00	6207.91.00	6302.53.10	6403.19.90
6108.32.00	6203.11.00	6208.11.00	6302.53.90	6403.20.00
6108.39.00	6203.12.00	6208.19.00	6302.60.00	6403.40.00
6108.91.00	6203.19.10	6208.21.00	6302.91.00	6403.51.00
6108.92.00	6203.19.90	6208.22.00	6302.93.00	6403.59.20
6108.99.00	6203.22.00	6208.29.00	6303.12.00	6403.59.90
6109.10.00	6203.23.00	6208.91.00	6303.19.00	6403.91.00
6109.90.00	6203.31.00	6208.92.00	6303.91.00	6403.99.30
6110.11.10	6203.32.00	6208.99.00	6303.92.10	6403.99.90
6110.11.90	6203.33.00	6210.10.90	6303.92.90	6404.11.11
6110.12.10	6203.39.10	6210.20.00	6303.99.00	6404.11.19
6110.12.90	6203.39.90	6210.30.00	6304.11.00	6404.11.91
6110.19.10	6203.41.00	6210.40.90	6304.19.00	6404.11.99
6110.19.90	6203.42.00	6210.50.90	6304.91.10	6404.19.20
6110.20.00	6203.43.00	6211.11.00	6304.91.90	6404.19.30
6110.30.00	6203.49.00	6211.12.90	6304.92.10	6404.19.90
6110.90.00	6204.11.00	6211.20.00	6304.92.90	6404.20.90
6112.11.00	6204.12.00	6211.32.00	6304.93.10	6405.10.90
6112.12.00	6204.13.00	6211.33.10	6304.93.90	6405.20.20
6112.19.00	6204.19.10	6211.33.90	6304.99.10	6405.20.90
6112.20.00	6204.19.90	6211.42.00	6304.99.90	6405.90.00
6112.31.00	6204.21.00	6211.43.10	6305.10.00	6406.10.19
6112.39.00	6204.22.00	6211.43.20	6305.20.00	9404.90.10
6112.41.00	6204.23.00	6211.43.90	6305.32.00	9404.90.90
6112.49.00	6204.29.00	6211.49.10	6305.33.00	
6113.00.20	6204.31.00	6211.49.20	6305.39.00	
6113.00.90	6204.32.00	6212.10.00	6305.90.00	
6114.20.00	6204.33.00	6212.20.00	6306.12.00	
6114.30.00	6204.39.10	6212.30.00	6306.19.00	
6114.90.00	6204.39.90	6212.90.00	6306.22.00	
6116.10.00	6204.41.00	6213.20.00	6306.29.00	
6116.91.00	6204.42.00	6214.10.90	6307.10.10	
6116.92.00	6204.43.00	6214.20.90	6307.10.90	
6116.93.00	6204.44.00	6214.30.90	6307.20.00	
6116.99.00	6204.49.00	6214.40.00	6307.90.20	
6117.10.90	6204.51.00	6214.90.00	6307.90.30	
6117.80.10	6204.52.00	6215.10.00	6307.90.40	
6117.80.90	6204.53.00	6215.20.00	6307.90.91	
6117.90.20	6204.59.10	6215.90.00	6307.90.92	
6117.90.90	6204.59.90	6216.00.00	6307.90.93	
6201.11.00	6204.61.00	6217.10.10	6307.90.99	
6201.12.00	6204.62.00	6217.10.90	6308.00.00	
6201.13.00	6204.63.00	6301.10.00	6309.00.90	
6201.19.00	6204.69.00	6301.20.00	6401.10.11	
6201.91.00	6205.20.00	6301.30.00	6401.10.19	
6201.92.10	6205.30.00	6301.40.00	6401.10.20	
6201.92.90	6206.10.00	6301.90.00	6401.92.11	
6201.93.00	6206.20.00	6302.10.00	6401.92.12	
6201.99.00	6206.30.00	6302.21.00	6401.92.30	
6202.11.00	6206.40.00	6302.22.00	6401.92.91	
6202.12.00	6206.90.00	6302.29.00	6402.19.10	
6202.13.00	6207.11.00	6302.31.00	6402.19.90	
6202.19.00	6207.19.00	6302.32.00	6402.20.11	

## Annexe C

### *Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire (ALÉCCR)*

Le *Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire* (ALÉCCR) demeure applicable à toute marchandise originaire aux termes de l'ALÉCCR importée du Costa Rica mentionnée à l'[annexe B](#) du présent memorandum qui a fait l'objet d'un traitement dans une zone géographique énumérée à l'[annexe A](#) du présent memorandum et qui a été déclarée en détail au plus tard le 7 août 2019. À cette fin, le *Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire* (ALÉCCR) qui est abrogé est reproduit ci-dessous.

#### **Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire (ALÉCCR)**

[DORS/2002-398;

#### **Définitions**

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

***marchandises désignées*** Les marchandises à l'égard desquelles les indications « N », « O » ou « P » figurent après l'abréviation « TCR » dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires à l'annexe du Tarif des douanes ainsi que les marchandises des numéros tarifaires 3919.10.10, 3919.90.10, 3921.90.12, 3921.90.19, 3926.20.91, 3926.20.92, 3926.20.95 et 3926.90.50. (listed goods)

***traitement*** S'entend de la manipulation, de la transformation, de la fabrication, de la production, de la réparation ou de l'entretien de marchandises. (operations)

***zone franche du Costa Rica*** Zone géographique spécifiée par le ministre du Revenu national conformément au paragraphe 16(2.1) du Tarif des douanes. (Costa Rica Free Zone)

#### **Inadmissibilité à la préférence tarifaire**

2 Les marchandises désignées qui sont originaires du territoire d'un pays ALÉCCR aux termes du Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCR) et qui ont fait l'objet d'un traitement dans une zone franche du Costa Rica sont réputées ne pas être originaires du Costa Rica et ne bénéficient pas du tarif du Costa Rica.

#### **Entrée en vigueur**

\*3 Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 34 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Costa Rica*, chapitre 28 des Lois du Canada (2001). [Règlement en vigueur le 1er novembre 2002, voir TR/2002-146.]

<b>Références</b>	
<b>Bureau de diffusion</b>	Direction des programmes commerciaux et antidumping
<b>Dossier de l'administration centrale</b>	
<b>Références légales</b>	<p><a href="#"><u>Tarif des douanes</u></a></p> <p><a href="#"><u>Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada — Costa Rica</u></a></p> <p><a href="#"><u>Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire (ALÉCCR)</u></a></p> <p><a href="#"><u>Règlement abrogeant le Règlement sur l'inadmissibilité à la préférence tarifaire (ALÉCCR)</u></a></p> <p><a href="#"><u>Règlement sur les règles d'origine (ALÉCCR)</u></a></p>
<b>Autres références</b>	<p><a href="#"><u>D11-4-2, D11-4-14, D11-5-3</u></a></p> <p><a href="#"><u>Formulaire B3-3 , Formulaire B246</u></a></p> <p><a href="#"><u>Accord de libre-échange Canada-Costa Rica (ALÉCCR) importée du Costa Rica</u></a></p>
<b>Ceci annule le mémorandum D</b>	D11-4-27 daté le 8 juillet 2014